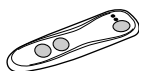
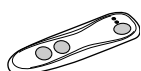


Digit



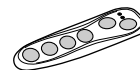
ACDPL-S

Digit Prof.



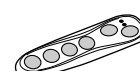
ACDPL-P

Turbopool

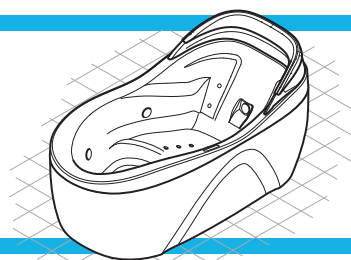


ACTPUL-S

Turb. Prof.



ACTPUL-P

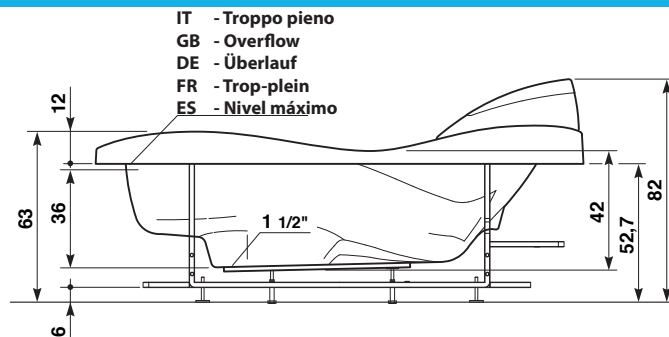
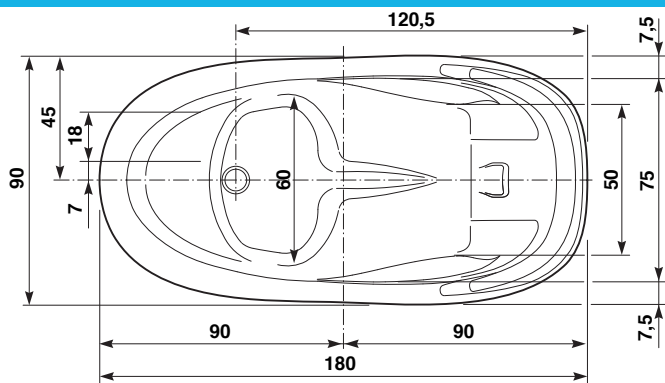


CARATTERISTICHE
CHARACTERISTICS
TECHNISCHE DATEN
CARACTERISTIQUES
CARACTERISTICAS

Contenuto d'acqua max.
Water capacity max.
Wasserinhalt max.
Volume d'eau max.
Contenido de agua max.

lt. 260

DIMENSIONALI	DIMENSIONS	ABMESSUNGEN	DIMENSIONNELLES	DIMENSIONALES		ACDPL-S	ACDPL-P	ACTPUL-S	ACTPUL-P
Lunghezza	Length	Länge	Longueur	Longitud	cm	180	180		
Larghezza	Width	Breite	Largeur	Anchura	cm	90	90		
Altezza	Height	Höhe	Hauteur	Altura	cm	63	63		
Peso netto	Net weight	Nettogewicht	Poids net	Peso neto	Kg	92	96		
Peso operativo	Operating weight	Operatives Gewicht	Poids en service	Peso operativo	Kg	432	436		
FUNZIONALI	FUNCTIONS	FUNKTIONEN	FONCTIONNELLES	FUNCIONALES					
Avv. digitale	Digital control	Digitalsteuerung	M/ en marche num.	Arr. digital		1	1		
Bocchette Sanijet	Sanijet nozzles	Sanijet-Düsen	Buses Sanijet	Boquillas Sanijet		5	5		
Bocchette rotanti	Rotating nozzles	Rotations-Düsen	Buses tournantes	Boquillas rotantes		8	8		
Valvole aria	Air valves	Luftdüsen	Injecteurs air	Válvulas aire		-	14		
Faro	Underwater lamp	Scheinwerfer	Phare	Faro		-	1		
Sonda livello	Level sensor	Niveausonde	Sonde niveau	Sonda nivel		1	1		
Impianto disinfezione	Disinfection system	Desinfektionsanlagen	Installation désinfection	Sistema de desinfección		1	1		
Miscelatore	Mixer	Mischer	Mitigeur	Mezclador		1	1		
Deviatore	Flow deviator	Umsteller	Inverseur	Desviador		1	1		
Doccetta	Shower	handbrause	Douchette	Ducha		1	1		
IDRAULICHE	HYDRAULIC	HYDRAULISCHE	HYDRAULIQUES	HIDRAULICAS					
Portata acqua	Water delivery	Förderleistung	Débit eau	Caudal agua	lt.min	9-17	9-17		
Allacciamento rete	Mains connection	Netzanschluss	Raccordement réseau	Conexión red		1/2"	1/2"		
Scarico	Drain coupling	Ablauf	Evacuation	Desagüe		Ø40-Ø50	Ø40-Ø50		
Pressione rete (Pressione limite di esercizio)	Mains pressure (Range of operating pressure)	Versorgungsdruck (Betriebsdruck-Begrenzung)	Pression réseau (Pression limite de fonctionnement)	Presión red (Presión límite de ejercicio)	bar kPa	1÷3,5 100-350	1÷3,5 100-350		
Pressione dinamica (Pressione di rilevamento portate)	Dynamic pressure (Delivery measurement pressure)	Dynamischer Druck (Durchflussmessdruck)	Pression dynamique (Pression de mesure du débit)	Presión dinámica (Presión de medida de caudal)	bar kPa	2,5 250	2,5 250		
ELETTICHE	ELECTRICAL	ELEKTRISCHE	ELECTRIQUES	ELECTRICAS					
Tensione	Voltage	Spannung	Tension	Tensión	Volt	230	230		
Frequenza	Frequency	Frequenz	Fréquence	Frecuencia	Hz	50	50		
Potenza assorbita	Power absorption	Aufg. Leistung	Puissance absorbée	Potencia absorbida	kW	1	1,4		
Corrente max.	Max. current	Max. Stromaufnahme	Courant max.	Corriente máx.	A	4,6	6		



Italiano
Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia protetto da un interruttore differenziale (0,03A) e che l'impianto a terra sia conforme alle normative vigenti nel paese di utilizzo.
Il collegamento alla centralina deve prevedere un interruttore onnipolare (con apertura tale che assicuri la disconnessione completa), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e lontano da possibili spruzzi d'acqua.

English
Ensure that the household electrical circuit is protected by a differential switch (0.03A) and that the earth circuit is in compliance with local legislation.
The connection to the control unit must be fitted with a multi-pole switch (with a contact gap that ensures complete disconnection) located outside the areas marked 0, 1, 2 and 3 and as far as possible from water outlets.

Deutsch
Die elektrische Anlage des Gebäudes muss durch einen FI-Schutzschalter (0,03A) geschützt sein und die Erdungsanlage den örtlichen Bestimmungen entsprechen.
Einallpoliger Trennschalter (der die Trennung vom Netz und die allgemeine Ausschaltung ermöglicht) muss der Anlage außerhalb der Schutzbereiche 0,1,2,3, an einem vor Spritzwasser geschützten Ort, vorgeschaltet werden.

Français
L'installation électrique de l'immeuble doit être protégée par un interrupteur différentiel (0,03A) ; l'installation de mise à la terre doit être conforme aux normes en vigueur dans le Pays d'utilisation.
Le branchement au boîtier doit être contrôlé par un interrupteur onnipolaire (ayant une ouverture des contacts qui assure la déconnexion complète), situé hors des zones 0,1,2,3 et éloigné de possibles éclaboussures d'eau.

Español
Asegurarse de que la instalación eléctrica del inmueble esté protegida por un diferencial (0,03A) y que la instalación de tierra sea conforme a las normas vigentes en el país de utilización.
La conexión a la central debe prever un interruptor onnipolar (con una apertura de los contactos que permita la desconexión eléctrica total), colocado fuera de las zonas 0,1,2,3 y lejos de posibles salpicaduras de agua.

